

Muhe maltrata, homber a perde penis? ningun keho entrega



ARUBA NO A HAYA AANWIJZING



'Studia responsabel y busca balansa entre estudio y bida social



HURAMENTACION ABOGADO-GENERAL Y FISCAL



Dama herida den acciden- te di trafico na subida di brug di Renaissance



DIALUNA AWOR 29 AUGUSTUS 2022

CERA CONOCI CU E POLIS DI BARIO SAN NICOLAS




Cuerpo Policial Aruba ta haci un invitacion pa e barionan di San Nicolas pa un anochi informativo presenta pa Polis di Bario San Nicolas.

E idea aki a bin for di Polis di Bario di San Nicolas pa asina scucha di e habitantenan pero tambe ta mas serca di e habitantenan di diferente barionan di San Nicolas. Tambe e habitantenan por cera conoci cu e Polisnan cu lo ta na encargo di e bario. Lo bay tin diferente thema pero locual ta mas importante y lo enfoca riba dje, ta pa scucha e preocupacion di e habitantenan. Kico ta e problema chikito of grandi, kico ta molestia e habitante of bario pero

tambe e habitantenan por trece ideanan of posibelmente solucionnan cu por tin pa cu e bario.

Pa es motibo aki comunidad y specialmente e barionan di San Nicolas ta cordialmente invita pa e anochi aki. E habitantenan di Seroe Colorado, De Vuyst, Lago Heights, Juana Morto, Esso Height, Nijhofstraat y Diamantbergweg ta invita pa atende e anochi informativo aki. Tambe lo tin presencia di diferente departamentonan manera City Inspector, Slachtofferhulp, Fundacion Cas pa Comunidad Aruba FCCA y Directie Natuur en Milieu DNM. Hunto por intercambia ideanan of preocupacionnan.

CUERPO POLICIAL ARUBA TA INVITA BO:



CERA CONOCI CU

POLIS DI BARIO SAN NICOLAS

DIALUNA 29 AUGUSTUS 2022 07:00PM PA 09:00PM

CENTRO DI BARIO LAGO HEIGHTS

..... ANOCHI INFORMATIVO, CONOCE E POLIS DI BO BARIO, TRECE BO PREOCUPACION OF IDEANAN

BARIONAN INVITA: Sero Colorado, De Vuyst, Lago Heights, Juana Morto, Esso Height, Nijhofstraat y Diamantbergweg

TAMBE LO TEY:
CITY INSPECTOR, SLACHTOFFERHULP, FCCA Y DIRECTIE NATUUR EN MILIEU

KORPS POLITIE ARUBA
SERVICIO INTEGRIDAD SEGURIDAD

Dialuna 29 augustus 2022 cuminsando for di 07:00 pm pa 09:00pm na Centro

di Bario Lago Height lo tuma lugar e encuentro aki. Habitantenan di e

dicho barionan boso ta cordialmente invita. Nos ta warda boso bishita.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: ARUBA NO A HAYA AANWIJZING

Manera conoci, diabierna 26 di augustus, den conseho di Minister di Reino, e conseho di CAft pa duna Aruba un aanwijzing tawata riba agenda. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce:

“Pa loke ta trata e aanwijzing: Aruba ta trahando riba e zienswijze den cual lo reacciona detayadamente riba e advies di CAft. RMR a indica di lo warda riba e zienswijze prome cu tuma decision. Secretario di Estado van Huffelen den su declaracion a bisa cu e ta spera cu no mester di aanwijzing.

Manera ya nos a informa RMR, no tin base pa pone un aanwijzing. E no ta necesario pasobra ya Aruba ta bahando e deficit. Y e no ta prudente pasobra simplemente bo no por pone mas presion riba comunidad cu mas medida of kita hende for di trabou.



A keda palabra cu Aruba ta traha riba su zienswijze.

Nos ta sigur di nos caso, y nos tin tur confiansa cu e aanwijzing no ta na su luga. Aruba lo sigui

traha pa reduci e deficit y pone finanzas publico na orden”.

<div> SUPER SHOPPING </div> <div> <i>End of SUMMER</i> </div> <div> STOREWIDE SALE </div>		
~ Clothing for baby ~ Children's clothing <i>(above awg. 10,-)</i>	50%	~ Panja di baby ~ Panja di mucha <i>(pariba di awg. 10,-)</i>
~ Clothing for men and women <i>(above awg. 10,-)</i> ~ All sandals & shoes <i>(above awg. 10,-)</i> ~ All Curtains ~ All comforters & blankets ~ Schoolbags	40%	~ Panja di homber y muhe <i>(pariba di awg. 10,-)</i> ~ Tur slof, sapatu y keds <i>(pariba di awg. 10,-)</i> ~ Tur cortina ~ Tur comforter y deken ~ Tas di skol
~ All Houseware items ~ All Kitchen items ~ All Mats ~ All Towels & napkins ~ All Bedsheets ~ All Toys ~ All Jeans	25%	~ Tur Articulo di cas ~ Tur Articulo di cushina ~ Tur tapijt ~ Tur serbete y napkins ~ Tur panja di cama ~ Tur coi hunga ~ Tur Jeans
<div> ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD FREE PARKING! PARKING GRATIS NET BANDÀ DI NOS NEGOSHI TEL: 5822818 </div>		

Muhe maltrata, homber no a perde penis, y niun keho entrega



Italiëstraat - Diahuebs algo prome cu 11'or polis a bay pura un compleho di apartamento situa den Italiëstraat, pa motibo cu

un homber a maltrata un dama.

Polisnan na yegada a constata un caso di maltrato

serio, mirando con e dama a keda door di e maltrato. Ya e momento ey e agresor cu ta e homber a bandona e sitio.

Segun informacionnan oficial, e homber a dal e muhe un boter den cabes causando un herida serio cu tawata sangra masha hopi mes.

Esey no tawata suficiente y a bay over na morde lip di e dama lagando un herida serio atras tambe.

Ambulance a yega e sitio y mesora a sali direccion Hospitaal cu e dama, mientras polis na e sitio a avisa e otro instancianan, manera BFTO y Slachtof-

ferhulp.

E apartamento tawata tin basta sanger door di e corta serio.

Oranan di marduga

Den oranan di marduga e homber a bay bek e apartamento y a planea un storia. E storia lo mester a trata di convence autoridad y esnan na poli cu e dama cu e la maltrata a trata di corta su penis.

Despues di un check up riguroso na Hospitaal a bin sali na cla cu nada a pasa cu su penis y e por a bay cas.

A bin sali na cla tambe cu su version no a cuadra den e storia aki pa nada,

debi cu e muhe no a yega bek despues di Hospitaal e apartamento, debi cu e la bay keda un otro caminda.

Despues di a pasa den tur e horibel maltrato cu a laga un apartment na sanger, door di miedo no a entrega keho di maltrato severo contra e homber.

Ta hopi caso tin, cu si e damanan entrego keho mes den prome instante, na final ta caba ta hala e denuncia aden y dunando e homber tur e oportunidad pa sigui comete su abusonan.

Sea contra e mesun muhe of contro su futuro partner.

AHATA: Gobierno kier comunidad kere cu ta 2 opcion so tin

Oranjestad, 26 Augustus 2022 – Aruba Hotel & Tourism Association ta cuestiona e anuncio di gobierno pa hisa tarifa di BBO. E opcionnan pa Aruba no ta solamente un BTW di 6 y 14% of hisa tarifa di un BBO cumulativo. Un di tres y mihor opcion ta un reforma fiscal corecto.

Na November 2020 nos gobierno a bai di acuerdo cu Hulanda y a firma un landspakket pa nos pais. A anuncia cu e reformanan delinea den e pakete ta positivo pa futuro di Aruba, y a invita un cantidad di persona den comunidad pa crea un Master Plan cu ta refleha e mesun reformanan di landspakket. Un di e reformanan importante den tur dos documento ta reforma fiscal pa introduci sistema di impuesto simpel y indirecto cu base mas amplio y hisa compliance (cumplimento di pago di impuesto). AHATA ta di acuerdo cu e necesidad pa e reforma.

Gobierno a cuminsa proceso di diseña un pakete di reforma fiscal, sin inclui representante di gremio comercial. Na final, a invita gremionan comercial den Februari 2022 y Mei 2022 pa presenta na nos e conclusionnan pa reforma fiscal, sin transparencia riba calculacionnan y contexto, y cu fecha di implementacion pa 1 Januari, 2023. E ultimo version cu gobier-



no a diseña y presenta na gremio a inclui un BTW cu tarifa di 6% y 14%, cu invoerchten mas halto pa varios producto, y varios otro cambio den impuesto.

Gremionan, incluyendo AHATA, a manda algun feedback por escrito y pidi pa un mihor diseña di reforma fiscal, cual lo hisa entrada pa gobierno mas tanto via un sistema di impuesto mas simpel, eficiente y efectivo, y cu lo pone menos peso di impuesto riba comunidad y tin menos efecto riba inflacion. Aruba su peso di impuesto y premie social ya ta hopi halto, al rededor

di 35% di GDP. Un bon sistema di impuesto ta captura mas entrada door di forsa mas cumplimiento di tur cu tin e deber di paga. Nos a keda en espera di mas desaroyo y pa participa productivamente den e diseña di e reforma.

Awor cu ta “5 pa 12”, sin ningun dialogo, gobierno ta tuma birada skerpi den direccion robes, y ta anuncia cu lo djis aumenta BBO, pa hisa nan entrada. Mientras cu nunca a duna claridad pakiko mester di mas entrada y no concentra riba bahamento di gasto. E aumento di BBO ta un decision pa

cobra mas di esunnan cu ta paga caba sin introduci reformanan necesario. Ademas gobierno kier pa henter comunidad kere cu e unico opcionnan ta e reforma di BTW di 6 y 14% y invoerchten mas halto, of hisa BBO. Tin un di tres opcion: un reforma corecto. Esaki lo ensera introduccion di un sistema simpel cu ta crea mihor cumplimiento di pago di impuesto. Y nos tabatin bastante tempo desde fin di 2020 pa yega na un diseña adecuado cu ta amplia e base y peso di impuesto y cual lo exige un tarifa menos halto di impuesto.

TOP MORNING SHOW

MONDAY TO FRIDAY
9AM - 12PM

WWW.TOP95FM.AW
WWW.FACEBOOK.COM/TOP95FM

Dama herida den accidente di trafico na subida di brug di Renaissance



L.G.Smith Boulevard/
Arnold Schuttestraat
- Diahuebs anochi
algo prome cu 10:30
informacion a drenta di
un accidente serio cerca di
Seaport Casino.

Tawata trata di un
accidente entre auto cu
brommer.

Ariba e brommer tawata
tin dos hende, un homber
y un muhe. E brommer
segun nos a compronde lo
a bay pasa y net e momento
cu e Hyundai Accent
posiblemente a bay bira pa
drenta e caya causando e
accidente.

Debi na e impacto e dama
ta esun cu a haya mayoria
di golpi, unda cu e la bay
for di tino. Esaki na yega di

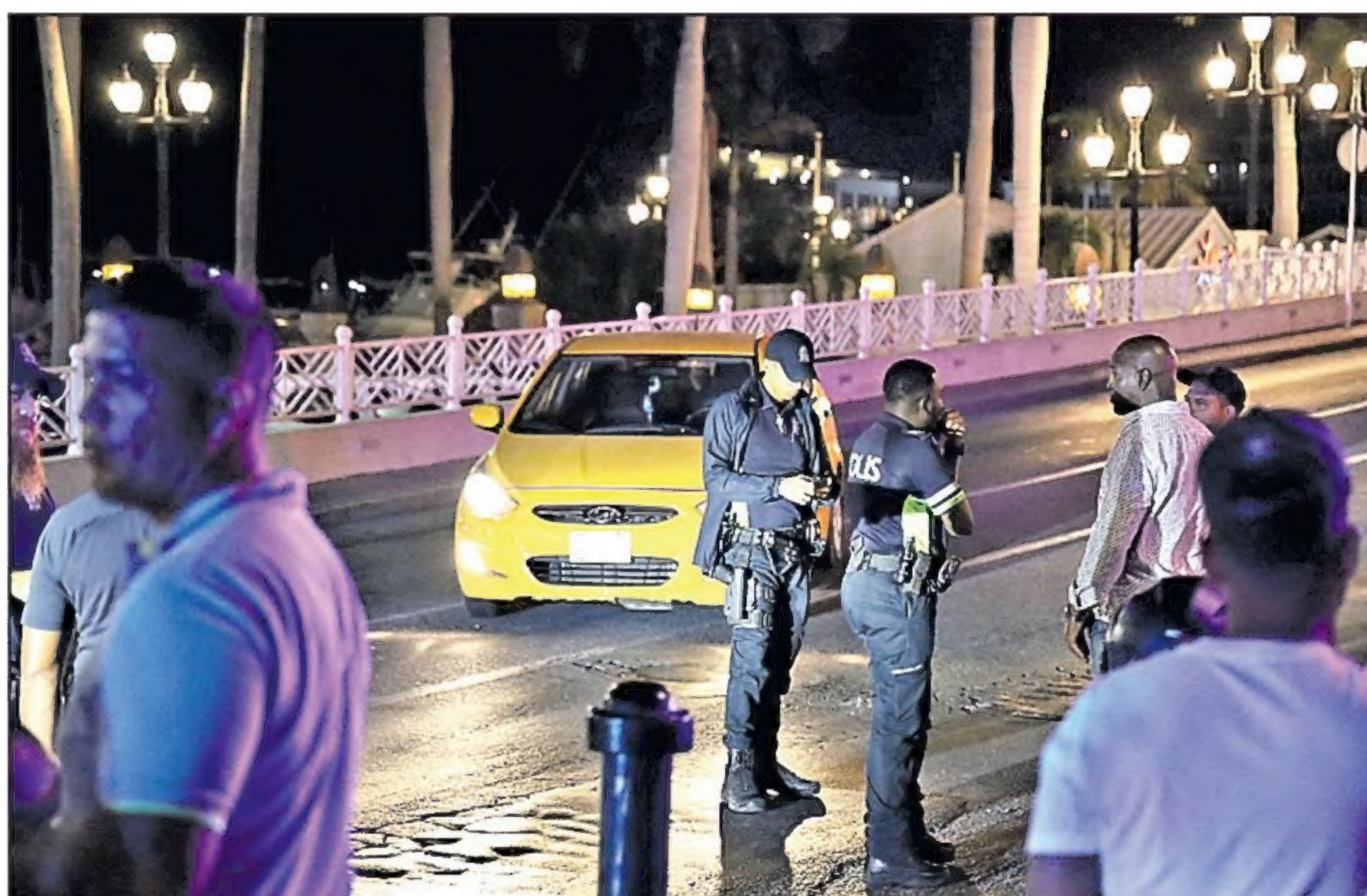
polis a haci cu nan a pensa
cu e dama lo tawata den un
estado critico y ta pidi pa
ambulance cu urgencia.

Na yegada di
Paramediconan mesora a
bay atende cu e dama, cu a
bin bij.

E la wordo hinca den
ambulance unda cu na
e sitio Paramediconan a
cuminsa na prepar'e pa
bay Hospitaal.

E caminda dilanti
Parlamento y tambe di
Royal Plaza bin arriba a
wordo cera, esaki debi na
unda e accidente a sosode.

Polis di trafico mester a
haci nan trabou y momento
cu a termina trafico por a
continua.



Minister Thijsen na studiantenan di Amsterdam

‘Studia responsabel y busca balansa entre estudio y bida social



Den Haag – Den stadhuis di Amsterdam a tuma lugar un encuentro pa e studiantenan di Curaçao y Aruba cu e aña aki ta bai cuminsa cu un estudio na un Hogeschool of Universidad na Amsterdam. Municipio di Amsterdam desde 2010 ta organisa e encuentro aki pa yama e studiantenan di e parti Caribense di Reino Hulandes bon bini na Amsterdam.

Invitadonan special tabata e Ministernan Plenipotenciario di Curaçao, St. Maarten y Aruba, cu ta respectivamente Carlson Manuel, Rene Violenus y mr. Ady Thijsen. Tambe presente tabata directora a.i. di Arubahuis drs. Glenda Hernandez y mentornan pa Amsterdam Lourdes Bramble-Tromp.

Como parti di e programa e locoburgemeester di Amsterdam Hester van Buren a yama tur e studiantenan bon bini y a bisa di ta contento cu e studiantenan a scohe pa bin biba y studia na Amsterdam. E politico a bisa cu e tin comprension pa e adaptacion cu e estudiante ta pasa aden awor cu nan ta Hulanda. Pa ilustra esaki ela conta di su experiencia den un

intercambio estudiantil na Ecuador. ‘Como un mucha di 16 aña cu a sali for di un pueblo chiquito den e parti norte di Hulanda y hayami den un ciudad grandi cu ta Guayaquil cu ta hopi druk. Tambe ta bini acerca e clima, e custumbenan y e idioma. Door cu mi no por a papia Spaño mi tabata keda keto. Tambe mi tabata tin e impresion cu tur hende tabata tin pleito, pasobra nan ta papia hopi cu nan man. Pero esey ta nan manera di expresa nan mes, dus mi a tuma esaki over y awor mi ta ripara cu ami tambe ta papia hopi cu mi man. Finalmente mi tabata habri pa e situacion; mi a cuminsa cu e aventura aki y asina esaki a bira un experiencia unico di mi bida. Mi ta spera cu esaki tambe pasa cu boso. Tambe sra. Van Buren a bisa e studiantenan cu lo bin temporada dificil, pero persisti y keda kere den bo mes. Y sa cu tin hopi hende cla pa yuda, asina locoburgemeester Van Buren a bisa.

Tambe sra. Van Buren a papia di cera amistad pafor di bo mes un comunidad, bira miembro di un organisacion pa estudiante assosacionnan deportivo of musical y mira kico



tin di haci den bo bario. ‘Mi ta spera tambe cu boso tambe lo duna nos di Amsterdam algo bek y cu por laga bo “footprint” den nos ciudad. Si bo keda of bai bek. Pasobra tur hende for di tur parti di Hulanda y mundo cu a bin Amsterdam a trece nan talento, tradicion y storianan. Y esaki a haci di Amsterdam un ciudad special, colorido y bibito,’ segun locoburgemeester Van Buren.

Minister Plenipotenciario Suplente di Aruba mr. Ady Thijsen a comparti cu studiantenan su experiencia di a studia na Leiden y Tilburg. ‘Bo mester ta sigur kico ta bo meta. Y ora cu bo sa exacto kico ta bo meta bo mester

carga bo responsabilidad como estudiante. cu esaki mi kiermen studia responsabel. Bo mester busca un balansa entre studia y un bida social. Esaki a traha bon pa mi durante di mi estudio. Mi tin semper tres palabra cu mi a usa durante di mi estudio y despues den mi carera como abogado y politico. E palabranan ta Fe, determinacion y perseverancia,’ segun palabranan di Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen cu tambe a desea e studiantenan hopi suerte den nan estudio.

E programa a continua na unda Tanya Fraai a entrevista diferente estudiante tocante nan estudio, e razon pa a scohe pa bin studia

na Amsterdam y otro topiconan interesante. E estudiante di Curaçao Ian Peterson Arubiana Neftaly Albertsz, cu ta estudiante economia na Universidad di Amsterdam a tena un charla den cual ela conta a base di su mesun experiencia con e bida di estudiante na Hulanda ta y por a duna a base di su experiencia algun avisonan util pa e studiantenan nobo.

Na final e studiantenan a participana un quiz pa mira con bon nan conocimiento di Amsterdam ta, sigi pa un introduccion di diferente instancianan cu ta di importancia pa e studiantenan.

Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesía di Arubahuis

HURAMENTACION ABOGADO- GENERAL Y FISCAL

Na Cas Ceremonial riba diahuebs 25 di augustus 2022 dos persona a huramenta den presencia di Gobernador di Aruba, S.E. Alfonso Boekhoudt.

Señora mr. Barbara Van Sluis a huramenta como abogado general y señora mr. Deirdre Woei-A-Tsoi a huramenta como fiscal na Ministerio Publico Aruba.

Ademas di miembronan di famia di esnan cu a huramenta, Minister Rocco Tjon (Husticia y Asuntonan Social), señor Bote Ter Stege (procurador-general) y algun otro representante di Ministerio Publico tambe a presencia e huramentacion.



MINISTER ENDY CROES A DUNA SPLICACION DI E INTERCAMBIO DI EDIFICIO ENTRE SCOL REINA BEATRIX Y PASO PA FUTURO



Minister Endy Croes a elabora riba diferente proyecto cu ta andando na unda cu ta scucha di e veld di enseñansa, ta reuni cu e cabesantenan, ta splica e idea y ta splica pakico tambe e ta e miho idea. E mandatario a señala cu dia 1 di juli a cuminsa ehecuta e cambio di edificio di e scolnan. Scol Reina Beatrix cu tin alrededor di 315 alumno tabata situa den un edificio na Seroe Blanco unda tin 8 lokaal y 4 modulaire den YMCA na Dakota. Un scol grandi cu a wordo gesplit desde cu e la wordo cera na aña 2014. E edificio original di Reina Beatrix ta un monumento y e la bira mas costoso y dificil pa por wordo drecha

bek. A bin cu e solucion pa haci un intercambio na unda Paso pa Futuro tabata antes e edificio di e scol ta grandi cu un total di 17 lokaal. A yega na un acuerdo cu e cabesante y docentenan. Minister Endy Croes a sigui bisa cu e ta hopi contento cu diahuebs ultimo tabata e prome dia di scol di Reina Beatrix School den su edificio nobo. Durante vacacion escolar a verf e klasnan, gangnan y dentro di poco lo bin un cura nobo. E mandatario a sigui bisa cu e docente y cabesantenan ta hopi contento e intercambio aki. Minister Endy Croes ta gradici e cabesantenan



di ambos scol pa nan colaboracion den e proceso di intercambio di edificio. Paso pa Futuro awo ta bay funciona den e edificio unda antes Reina Beatrix School

tabata situa. Pabien na ambos scol specialmente e cabesantenan. E mandatario a sigui bisa di tin hopi aprecio pe e trabounan cu a wordo haci hunto henter e ekipo.

Reina Beatrix School a cuminsa oficialmente diahuebs ultimo y dialuna awo Paso pa Futuro ta inaugura aña escolar 2022 - 2023

FUNDRAISING BONAIRE CLUB



DIASABRA 27 AUG 2022

PA 7:00 pm

WEGA 1 AWG 200.00	WEGA 6 AWG 300.00
WEGA 2 AWG 200.00	WEGA 7 AWG 500.00
WEGA 3 AWG 250.00	WEGA 8 AWG 500.00
WEGA 4 AWG 250.00	WEGA 9 AWG 1000.00
WEGA 5 AWG 300.00	WEGA 10 AWG 2000.00

PRIJS PA CAARCHI
AWG 10.00

PA MAS INFO
CONTACT
5686415

live riba:

Bo Guia
88.9 FM

Diario
TV48



“Desaroyo di Destino ta continua cu Baby Beach”

A.T.A. ta forma parti di diferente iniciativa pa crea desaroyo sostenible, considerando e contribucion economico di turismo, e calidad di e experiencia di e bihitante, e proteccion y conservacion di medioambiente y e calidad di bida di residentenan.

Durante un conferencia di prensa, Minister di Turismo conhuntamente cu Director di DOW y CEO di A.T.A. a duna un update di e proyecto di Baby Beach.

Segun directora di A.T.A., desde e momento cu A.T.A. a pasa di ta un Destination Marketing Organization (DMO) pa un Destination Marketing and Management Organization (DMMO), a cuminsa enfoca riba diferente proyecto y tarea cu ta resorta ba di e responsabilidadnan di desaroyo di destino. Entre e responsabilidadnan aki ta resorta por ehempel seguridad, servicio, cultura, lugarnan atractivo pa potret e asina yama “instagrammable spots” y mas cu claro Aruba su playanan, parti esencial di e destino como un di e recursonan natural di mas importante.

Den transcurso di e añanan A.T.A. tawata parti di diferente proyecto di mehoracion y embeyesimento di playanan manera por ehempel e proyecto di reposicionamento di santoentreotro den area di Bushiri, drechamento y mantencion di palapanan, ponemento di buoys y e mantencion di esakinan, estudionan relaciona na awa y calidad di nos playanan, trapinan y pier di Rodger's Beach como tambe Baby Beach fase 1 y 2.

A cuminsa cu e proyecto pa trece desaroyo na Baby Beach como parti di e Seroe Colorado Masterplan algun aña atras cu intencion pa embeyece y desaroya Baby Beach y Rodger's Beach.

Cu fase 3 di Baby Beach lo desaroya e area di parkeo pa evita parkeer riba santo blanco y lo extende e voetpad connectando e playanan cu na mesun momento ta forma un barrera entre playa y area cu vehiculo motorisa por yega. Lo planta mas mata indigeno pa crea mas area fresco bou guia di DNM y FPNA. E turtle wall existente lo



wordo hala atras pa crea mas area di beach y e trapi cu ta subi bai Seroe Colorado lo keda restaura.

Den e siguiente fase (na 2023) lo sigui extende e voetpad te cu Rodgers' Beach, e tennisbaan lo wordo restaura, dos kiosk pa F&B/retail lo wordo construi, e area di Rodgers' Beach su beach lo wordo expandi, caretera lo wordo adapta y parking lo wordo structura diferente.

A.T.A. lo sigui traha di cerca cu minister di turismo, ministerio di turismo y otro partidonan y socionan pa asina por cumpli cu e maneho di turismo delinea. Algun otro proyecto cu por menciona den e categoria aki ta por ehempel e restauracion di e pier patras di RIU, restauracion y embeyecimento di trapi di Hooiberg, trails pa Mountain Bike, trabaonan pa drecha e costa di Bushiri, e Aruba Happy One Pass (HOP) y tambe embeyecimento di e trapi na Rodgers' Beach cu Mosaic.

Adicionalmente di A.T.A. su rol

pa facilita e diferente proyectonan aki, A.T.A. tambe tin un rol importante pa boga y para pa desaroyo sostenibel di Aruba como destino, balansando asina e necesidadnan di e comunidad cu esunnan di e bishitantenan. Como parti di A.T.A. su plan strategico multi-anual ta enfoca riba e modelo 'High Value Low Impact' unda ta considera e contribucion economico di turismo, e calidad di e experiencia di e bihitante, e proteccion y conservacion di medioambiente y e calidad di bida di residentenan pa asina por

yega na resultadonan turistico di balor haltu, minimisando e impacto cu esaki por tin riba Aruba. Pa e motibo aki A.T.A. ta forma parti di diferente comite hunto cu otro socionan manera e 'Infra Tourism Committee', 'UTV/ATV Committee', 'Watersports Committee' y tambe e 'Aruba Amenities Committee'. A.T.A. lo sigui forma parti di oportunidadnan unda por crea desaroyo di destino den un forma sostenible pa por garantiza e bienestar di Aruba y su residentenan.



PREMIO EXCELENCIA DE DEPORTE A RECONOCE ROMUALDO 'ROLY' CROES COMO BALUARTE DEPORTIVO 2021



Cera conoci un tiki mas di cerca cu sr. Romualdo Roly Croes, ken diasabra ultimo a wordo honra cu e reconocemento di Baluarte den Deporte 2021. Sr. Croes den añanan 60 y 70 a dedica su curpa y alma na e deporte di boxeo. Sr. Croes a bringa no solamente na Aruba, pero tambe den exterior. Sr. Croes a saca cara di Aruba unda cu e la bringa y hiba deporte di Aruba den e ring internacional.

Na edad di 13 aña sr. Croes a cuminsa den e mundo di boxeo bou guia di entrenandonan: sr. Fenchi Kock y sr. Battling Siki (George Pantophlet). Den peleanan amateur sr. Croes a gana sr. Buchi Orman y sr. Juan Blanco,

ambos boxdo di Aruba. Na edad di 17 aña sr. Romualdo a wordo acerca pa entrenando sr. Osvaldo Mier pa bay train boxeo na Puerto Rico. Dia 29 di juli di aña 1971, na edad di 19 aña sr. Croes a cuminsa cu su carera profesional. Dos bes sr. Croes tabata 'top sparring partner' pa 'fighting' Mack. Despues sr. Croes a haya 'top fight' contra di e boxdo sr. Eduardo Herrera y a bringa tambe contra di su top contrincante sr. Pedro Barcasnegras.

Sr. Romualdo a yega di gana sr. Fredy Diaz cu a bringa despues contra di sr. Rigoberto Riasco kende tabata campeon di mundo e tempo ey. Despues sr. Croes haya



un otro un oferta pa bay train na Colombia cu sr. Henry Castillo, pero a opta pa keda Aruba. Dia 4 di october 1974, sr. Romualdo Croes a bringa su ultimo pelea, despues di 2 aña sin box, contra sr. Achmed Hamoud di Curaçao y a gana e pelea aki. Despues di e pelea aki Romualdo a retira di mundo di boxeo. Premio Excelencia den Deporte y Minister Endy Croes ta felicita sr. Romualdo Croes cu e reconocemento Baluarte Deportivo 2021 danki pe dedicacion amor y aporte den e deporte di boxeo di Aruba.

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso



Pago online,
facil y lihe

Pa hasi pago online pone nomber y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

Dia 27 di Augustus 2022 net 1 Anja pasa cu tata y yiu awordo transporta cu urgencia pa hospital pa Covid-19 delta variant



Awe Dia 27 di September 2022 ta haci net 1 Anja pasa cu Sr.Marco I.Bislip hunto cu su yiu homber mayor Sr.Marcos E.Bislip awordo transporta cu urgencia pa Dr.Horacio Oduber despues cu huisdokter ta constata cu ambos miembro di famia tin covid-19 cu problema serio pa cu oxigeno esaki a tuma lugar pa 10:30 am di mainta na unda e condicion di salud no tabata bon oxigeno di tata y yiu tabata yega na 80 pa 84 Spo y no ta logra alcanza 90 Spo.Dokter di cas ta dicidi cu ambos persona esta Tata y yiu mester bai urgentemente cu ambulance pa Hospital. Tabata pa 11'or di mainta cu ambulance a yega na cas di Sr.Marco Bislip na Caya Jose Geerman 47 y a cuminsa prepara ambos persona Tata y yiu den ambulance hunto cu ayudo di e responder pa transporta ambos persona pa Hospital.

Esaki a dura 30 min for di 11'or di mainta pa 11:30 di mainta y for di eynan e ambulance ta bandona e cas Caya Jose Geerman 47 y ta bai bira na e T-Kruising panort di Johnsons Supermarket y ta bai abou y pasa dilanti cas di Sr.Marco Bislip na unda tanto e tata y yiu ta mira con e ambulance ta alega for di nan cas tanto e tata y yiu a cuminsa menciona cu nan ta lagando cas y cu urgencia e responder ta pasa e ambulance pa habri caminda bahando tur auto for di caminda y despues di a pasa e brug nobo di Spaanslagoen e ambulance a cuminsa core hopi mas duro y Sr.Marco Bislip ta pone su man na su cabes y e yiu homber ta ripara cu e situacion ta basta serio.Na yegada ambos tata y yiu awordo poni ariba cama den seccion Cardio y despues ambos tata y yiu awordo interna na piso B 3 ambos tata y yiu tabata tin Covid-19 delta variant.

Tata y yiu Marco Bislip y Marcos Bislip awordo poni na ICU machine di oxigeno y aparato di monitoreo.Tata Marco Bislip ex-politico y mandatario a lucha contra e covid-19 delta variant hunto cu su yiu Marcos Bislip Locutor.E momentonan aki lo keda graba pa historia di tata y yiu den e lucha pa sobrevivir e covid-19 delta variante cu a resulta den un tragedia pa cu perdida di nan ser keri y di un baluarte grandi di pais Aruba y di pueblo di San Nicolas.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **vrijdag 30 september 2022** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond groot eenhonderd twee en veertig vierkante meter (**142 m2**), gelegen aan de Weststraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 396**;
- een perceel eigendomsgrond groot vijf en negentig vierkante meter (**95 m2**), gelegen aan de Havenstraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 398**;
- een perceel eigendomsgrond groot negen en vijftig vierkante meter (**59 m2**), gelegen aan de Weststraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 579**;
- een perceel eigendomsgrond groot eenhonderd vijf en twintig vierkante meter (**125 m2**), gelegen aan de Weststraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 580**;
- een perceel eigendomsgrond groot eenhonderd acht en zeventig vierkante meter (**178 m2**), gelegen aan de Havenstraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 815**;
- het recht van erfpacht tot zes mei tweeduizend acht en vijftig op een perceel domeingrond groot driehonderd vier en vijftig vierkante meter (**354 m2**), gelegen aan de Havenstraat/Weststraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 581**;
- het recht van erfpacht tot zes mei tweeduizend acht en vijftig op een perceel domeingrond groot zes en veertig vierkante meter (**46 m2**), gelegen aan de Weststraat/Havenstraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 1040**;

met het daarop gebouwde winkelcentrum, plaatselijk bekend als **Havenstraat 36**.

Inzetprijs: Afl. 2.025.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 15 september 2022 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/ auction@notaristromp.com

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP): Decision di Gobierno pa pospone introduccion di BTW ta comprondibel y mirando calculonan encuanto inflacion ta uno responsabel

Recientemente Gobierno a anuncia cu nan a tuma e decision pa pospone introduccion di BTW na 2023. Na mes momento a keda anuncia cu lo bay aumenta BBO cu 1% of 1,5%, cual ta necesario pa genera e entradanan necesario pa por sigui maneha y inverti den nos pais, mehora nos situacion financiero y logra e recuperacion cu tanto nos tur ta anghela.

Intencion di Gobierno, y conforme Landspakket, introduccion di BTW lo mester a tuma lugar entrante 1 di januari 2023. For di presentacion ricibi den Parlamento for di Minister Xiomara Maduro y e comision di experto, por keda conclui cu BTW lo ta un sistema fiscal mas agil y husto. Door di su introduccion y e reforma fiscal den su totalidad lo pone e base necesario pa haci esaki posibel y na mes momento genera entrada (fiscal) sostenibel. E comision a traha hopi duro y e plan den su totalidad ta cla pa ehecucion. Lastimamente desaroyonan mundial y preocupacionnan di gremionan pa loke ta trata su implementacion y su impacto a conduci cu Gobierno a dicidi pa pospone e fecha di introduccion stipula.

Mi ta haya e decision pa pospone e BTW uno responsabel mirando loke e calculonan ta indica encuanto e efecto inflatorio di su introduccion. Segun Gobierno e efecto inflatorio di e aumento di 1% di BBO lo ta mucho mas abou cu esun di introduccion di BTW.



Gobierno ta indica cu BTW su efecto inflatorio ta casi 4 of 5 biaha mas halto cu aumento di BBO.

Mirando e situacion ya caba na e momenton aki a consecuencia di e pandemia y e guerra na Ucrania mi no ta haya prudente pa añadi e efecto inflatorio extra cu e BTW lo ocasiona. Como Parlamentario mi ta di opinion cu na e momentonan aki ta hopi importante pa proteha nos hendenan mas cu por y tene cuenta cu e impacto di cualkier decision riba nan cartera. Cu e decision aki Gobierno por scapa

pueblo di mas inflacion y preveni cu costo di bida ta aumenta mucho mas ainda.

No obstante tur preocupacion mi ta contento cu prijs di gasoline a cuminsa baha y tambe di mira cu Gobierno ta trahando pa baha prijs di awa y coriente bek cu recientemente a subi temporalmente. Pasobra e aumento di costo di bida door di desaroyonan mundial a consecuencia di e pandemia y e guerra na Ucrania tin sigur hopi di nos preocupa. Tur producto y

comestibel nan prijs a aumenta y pesey mes mi ta haya bon cu Gobierno a cuminsa entre otro papia cu supermercadonan pa sonda e posibilidad pa baha prijs (reduci nan margen di ganashi).

Cosnan berdad ta dificil na e momentonan aki pero como Parlamentario mi ta optimista cu pronto cos lo bira mihor. Trahando hunto, den dialogo y bon comunicacion y poniendo e ser humano central na tur momento pronto nos lo pone Aruba bek riba pia.



**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

*Entrega tur dia te den
bo port'i cas*





DIMAS
Departamento di Integracion,
Maneho y Admision di Stranhero

Limitacion riba Reunificacion familiar ta wordo revoca

Entrante 19 di augustus Minister di Integracion ta revoca e limitacion den e maneho di permiso di (re)unificacion familiar cu a wordo introduci na december di 2020 como consecuencia di e crisis socio economico causa door di e pandemia. Segun desaroyo den mercado ta indica cu e limitacion aki no ta necesario mas y pa e motibo aki ta elimina e limitacion introduci na december 2020.

Les a den e tabel e diferencia di e maneho di reunificacion familiar di december 2020 vs augustus 2022.

Limitacion riba permiso di (re)unificacion familiar	Maneho di (re)unificacion familiar, ta bay bek na normalidad prome cu pandemia
DECEMBER 2020	AUGUSTUS 2022
Stop riba prome peticion di permiso di reunificacion familiar.	Por entrega prome peticion pa reunificacion familiar.
Excepcion si garante ta: <ul style="list-style-type: none">• articulo 1 y 3 y 7A (tin un firma liber)• of ta cay bou di e grupo di importacia vital (director, kennismigrant, inversionista).	Tur categoria por entrega peticion pa reunificacion familiar cu excepcion di Inwonende dienstbode (personal domestico interno).
Garante mester tin por lo menos 5 permiso pa e por pidi reunificacion familiar.	Por pidi reunificacion familiar ora e garante tin 3 permiso of mas.
Garante tin un entrada pa luna di minimo 2040 florin.	Garante tin un entrada pa luna di minimo 2040 florin.
(re)unificacion familiar ta posibel solamente pa e casa of pareha den union civil y/of yiunan menor di edad di e garante.	(re)unificacion familiar ta posibel solamente pa e casa of pareha den union civil y/of yiunan menor di edad di e garante.
Tur prome peticion mester warda den exterior.	Tur prome peticion pa reunificacion familiar mester warda e resultado pafo di Aruba. Excepcion si e garante ta cay bou di e categorianan: <ul style="list-style-type: none">• art. 1, 3, 7A ;• of ta un persona di vital importancia pa pais Aruba (p.e. director, kennismigrant, inversionista, rentenier).

Tur prome peticion di reunificacion familiar ricibi for di dia 19 di augustus 2022 lo wordo trata segun maneho vigente.

FRUTERIA NA MACUARIMA TIN FRUTA



Habri di 9 - 6
Situa pariba di Stadion Croes Angela (ex Winston)



Corte di Prome Instancia 8 september 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	C.E.S. F.A.S.	Pro forma. C.S. ta wordo acusa di venta di cocaina y marihuana den e periodo di februari 2022 te 17 di mei 2022. F.S. ta wordo acusa di venta di cocaina y marihuana di aña 2019 te 17 di mei 2022.
14.00	J.I.G.K.	Pro forma. K. ta wordo acusa di posesion di un of mas arma di candela y balanan den e periodo di oktober 2021 te 2 di mei 2022, conhuntamente cu otronan.
14.00	D.D.J.	Pro forma. J. ta wordo acusa di posesion di un of mas arma di candela y balanan den e periodo di 18 di april 2022 te 2 di mei 2022. E ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un tas cu ongevêer 200 florin y un molina di marihuana riba 29 di maart 2022.
14.00	I.D.J.K.	Pro forma. K. ta wordo acusa di a los tironan riba tres of mas persona den un cas riba 2 di mei 2022, cu e intencion di tuma nan bida. E ta wordo acusa di posesion di un of mas arma di candela y balanan den e periodo di 18 di april 2022 te 2 di mei 2022, conhuntamente cu otronan.

Corte di Prome Instancia 9 september 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	D.E.A.D. A.D.C.H.	A.D. y C.H. ta wordo acusa di mensensmokkel riba 2 di maart 2022.
09.30	J.J.W.	W. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas na Malmok di placa, credit cards, dos Go pro y otro propiedadnan di dos persona riba 2 di november 2021, di kiebro y ladronicia den un cas na L.G. Smith di television y holoshi di un persona riba 11 di november 2021, di kiebro y ladronicia den un cas na Sabana Liber di un television, placa y otro propiedadnan di un persona riba 14 di november 2021 y di kiebro y ladronicia den un cas na Bakval di un laptop, joyas y otro pertenencianan di un persona riba 19 di november 2021.
		windshield di un auto riba 16 di maart 2019, dor di kibre cu un piedra. E ta wordo acusa di a maltrata un persona riba prome di mei 2019, dor di ranca su cabey y dal e cu mokete na su cabez.
10.15	S.H.S.	S. ta wordo acusa di a viola ley di droga y posesion di un arma di candela riba 15 di maart 2022
10.15	S.C.J.St.J.A.	St.J.A. ta wordo acusa di a viola ley di droga den e periodo di 26 di maart 2022 te 15 di maart 2022.
10.15	G.R.J.	J. ta wordo acusa di a viola ley di droga den e periodo di 5 di januari 2022 te 25 di maart 2022.

Ban coopera cu nos hobennan, pa nan por representa Aruba na Portugal

Kico ta Jornada Mundial di Hubentud?



World Youth Day (WYD) of Jornada Mundial de la Juventud (JMJ) of Jornada Mundial di Hubentud (JMH) ta un encuentro di hobennan, cu ta bini hunto for di tur parti mundo, pa topa cu Papa.

E ta tambe un peregrinacion, un celebracion hubenil, un expresion di Iglesia universal y un momento intenso di evangelisacion pa nos hubentud.

Apesar cu esaki tin un identidad Catolico, ta hopi evidente cu WYD ta habri su portanan pa tur hoben sin importa con cerca of aleha e ta di Iglesia.

E ta ser celebra na nivel Diocesano, cuminsando for di diadomingo di rama y despues di cada dos, tres of cuater aña, Papa ta scoge un ciudad pa hospeda e encuentro internacional y caminda cu Papa mes lo ta presente pa ta hunto cu e hubentud.

E encuentro aki ta trece miyones di hoben hunto pa celebra nan fe y sentido di ta pertenece na Iglesia.

For di e prome encuentro na Roma na aña 1986, WYD a proba di ta un laboratorio di fe, un luga caminda vocacion pa matrimonio y bida consagra ta nace. Tambe

e ta un instrumento pa evangelisacion y transformacion di Iglesia.

E enfoke ta pa promove na tur participante un experiencia di un Iglesia universal, tambe pa stimula y anima cada un pa un encuentro personal cu Cristo Hesus.

E ta un estimulo nobo di fe, speranza y caridad di henter e comunidad di e ciudad cu ta anfitrión di e encuentro aki.

Cu e hobennan como e protagonistanan, WYD ta busca pa promove paz, unidad y fraternidad memey di persona- y nacionnan rond mundo.

E ultimo WYD tabata na Panama na 2019, caminda obispo y varios pastoor a compañía e hobennan di e seis islanan Hulandes. E siguiente WYD ta bay ta na 2023 na Lisboa, Portugal!

Ban coopera cu e hobennan di Aruba

E hobennan cu ta bay representa Aruba na WYD na 2023 na Portugal, ta den nan ultimo siman pa recauda fondo pa nan prome actividad, cu ta e Bingo cu Bingo Aruba cu ta bay tuma luga diasabra 3 di september via canal 48 Diario TV pa 7:00 pm. Cada carchi (buki) ta



costa Awg.10,00 y tur loke recauda, lo wordo uza pa e gastonan di e hobennan so.

Durante e weekend di 27 y 28 di augustus lo tin hoben- y miembronan di Pastoral Hubenil Aruba

(PHA) riba tereno di e diferente parokianan, bo por acerca nan pa duna bo cooperacion.

Por bay na e outletnan: Shiribana Bingo Center, Queen Euro Bingo Center y Pineapple Express

Aruba. Tambe por tuma contacto cu PHA via cel 593-6066, 662-9659 of WhatsApp 565-7176.

Di antemano PHA ta gradici bo pa bo cooperacion generoso!



Autobus no a duna trafico di man drechi (polis) y a ocasiona accidente na cruzada Steenweg Kruisweg



Diahuebs merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada Steenweg Kruisweg, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre

un autobus y un patruya di polis.

Locual a sosode ta cu e chauffeur di e autobus B113 cu tabata bayendo pariba den Steenweg no a duna preferencia na un patruya (maske ta bin di un caminda di preferencia) ademas bayendo cu urgencia pa un asistencia, mester remarca cu e chauffeur di e autobus no a para pa dune preferencia y a bay dal den dje.

Debi na e impacto algun pasahero den e autobus a resulta herida. na yegada di e ambulans nan a atende e victimanan.



Ainda tin oportunidad pa registra pa e Curso “Empresario Prepara II” cu ta cuminsa dia 5 september 2022

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria/IDEA, ta ofrece un curso pa tur empresarionan of futuro empresarionan cu kier siña maneha un negoshi eficientemente

ORANJESTAD – Riba dia 5 di september proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso “Empresario Prepara II” cual ta organisa door di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria. Meta di e curso ta pa yuda bo con pa maneha bo negoshi of negoshi pa otro

persona den un forma mas eficiente y manera mester ta.

E curso ta consisti di e siguiente topiconan y docentenan:

- Creating a Culture of Innovation: presenta door di Sr. Edward Erasmus, MA;
- Small Business Tax: presenta door di Sra. Cindy Clarke, LL.C;
- Developing Brand Awareness for Customer Satisfaction: presenta door di Sr. Neville Thodé, BSc;
- Leadership and Management: presenta door di Sr. Dave Martinus, Certified Business

Coach.

Empresario Prepara lo cuminsa dia 5 di september 2022 y ta consisti di 19 les (dos biaha pa siman, riba dialuna y diaranson). E curso lo termina 14 november 2022. Horario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune. Ta bay duna e curso riba e plataforma di ‘Microsoft Teams’.

Curso “Empresario Prepara II” ta costa Afl. 285,-. Mester completa tur e fasenan y examen pa por logra un certificado di logro na final.

Criterio pa atende curso “Empresario Prepara II”:

- Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of equivalente. Diploma no ta necesario.

- Mester tin conocimiento di computer y di e plataforma Microsoft Teams.

- Conocemento basico di papiamento, hulandes y ingles ta necesario.

Pa mas informacion y inscripcion por yama oficina di IDEA na 521-2439/521-2400 of por manda un email na L.croes@deaci.aw.

Tambe por like IDEA su Facebook pagina: Idea-Aruba.

OPCION COMO CIUDADANO PA DESPERDICIO DI TAIRA

ENTRANTE 22 DI AUGUSTUS 2022

OPCION 1

**DAÑA
NATURALES**
DOOR DI TIRA TAIRA
DEN MONDI (10 MIL
FLORIN BOET OF SER
ENCARSELA PA 6 LUNA)



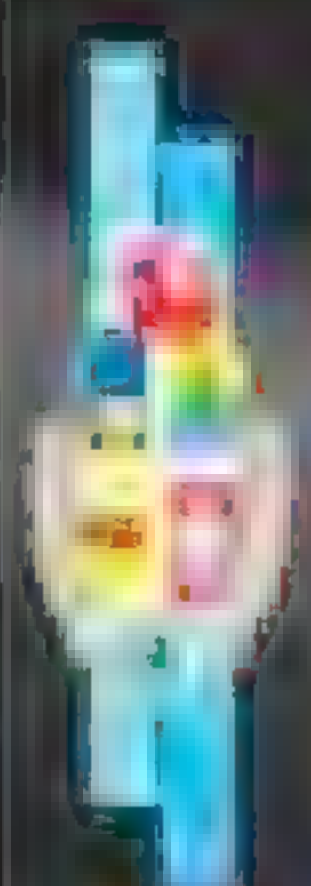
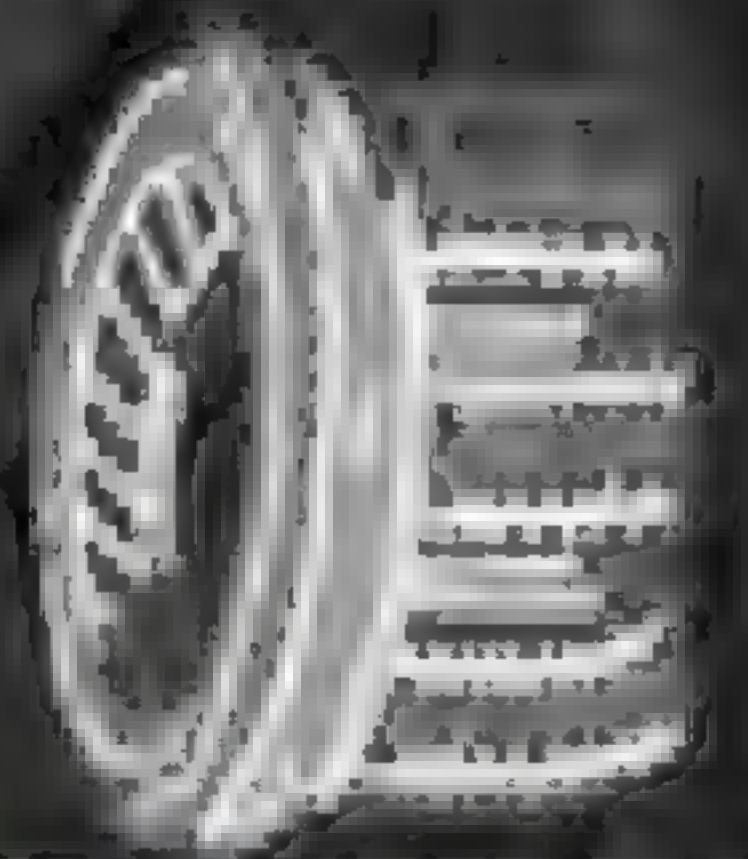
OPCION 2

**HIBA TAIRA
PERSONAL**
NA LOCALIDAD CU TA
PROCESA TAIRA OF VIA UN
NEGOSHI DI RECOGE SUSHI



OPCION 3

**SCOHE UN TIRE SHOP
CU TA BRINDA UN
SERVICIO COMPLETO**
CU LO KEDA CU BO TAIRA BIEU
Y HIBA ESAKI PA PROCESA



PA MAS INFORMACION RIBA DESPERDICIO DI ARUBA BISHITA
WWW.TRASHTOCASHARUBA.ORG



RECICLA RECYCLE RECYCLER

Jennifer Baez Garcia a gana medaya di Oro na Costa Rica



Jennifer Baez Garcia a gana medaya di Oro den e di XIV Costa Rica Open G2 event cu a tuma luga Diahuebs dia 25 di Augustus 2022 na San Jose den Palacio de los Deportes na Heredia.

Jennifer Baez Garcia a participa den e categoria di damas -40 den Taekwondo Poomsae tradicional individual. Arianna Diaz Covarrubias ta e coach di Jennifer Baez Garcia y tin e mesun vision cu Jennifer Baez Garcia tin pa yega ariba e podium di mas halto den Poomsae. Nan ta train 8 ora pa dia pa perfecciona tur e movementonan den Poomsae.

Cu e logro na Costa Rica ta pone cu Jennifer Baez Garcia hunto cu su coach ta bay pone mas enfasis ariba e reglamentonan nobo cu ta bay bin na vigor. Jennifer Baez Garcia su meta principal ta pa alcanza un medaya den e categoria over 17 ariba Poomsae tradicional individual femenino.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
or
585-9500





PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIASABRA 27 DI AUGUSTUS 2022, 18:00 ORA

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN
AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 35 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 36 PA 40 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:54 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST-ZUIDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN DISTURBIO DEN PART MAS ABOU DI ATMOSFERA TA
MOVIENDO NA E MOMENTONAN AKI DEN PARTI OOST DI
CARIBE. ESALI LO SORO PA ALGUN AWACERO PASAJERO
TE BREVE CU TAMBE CHANCE PA LAMPER CU STRENA
DEN PROXIMO 24 ORA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 34 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 34 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 34 / 28

Na caminda pa XXI Torneo Internacional Bolas Criollas Aruba 2022



Ayeranochi Papaya Ranch, organisador di XXITorneo Internacional di Bolas Criollas, a tene un conferencia di prensa unda a splica cu e entusiasmo ta grandi y cu un record di ekiponan for di exterior. XXI Torneo Internacional di Bolas Criollas lo tuma lugar diana 1-2-3-4 september 2022 riba canchanan di Papaya Ranch. Lo tin participacion di 18 ekipo for di Boneiro, 19 ekipo for di Korsou y 29 ekipo local den categoria di damas y caballeros.

Diahuebs 1 september 2022 lo cuminsa cu algun weganan local y diabierna 2 september 2022 pa 7:00pm lo tene apertura official cu sake di prome bola y despues lo sigui cu entretenimento musical di X-Static. Diasabra 3 september 2022 durante henter dia cuminsando pa 11or di mainta ekiponan lo bataya cu otro. Clasificacion y final lo sigui diadomingo y pa atardi lo conoce

Campeon y Sub-campeon



di cada categoria. Pa clausura di e torneo aki lo tin entretenimento musical di Rincon Boyz. Tur dia lo tin bar

bon surti y cushina cu cuminda crioyo manera custumber. Papaya Ranch ta gradici tur patrocinador pa hasi

esaki un torneo exitoso. Papaya Ranch ta invita un y tur pa asisti y apoya tur ekipo y deporte en general.

Aki ta sigui un lista di ekiponan cu lo ta participando na XXI Torneo Internacional di Bolas Criollas.

DAMAS

Boneiro

Reggea Girlz
Rasta Girls
Sisters & Sisters
The Gems
Bonaire Stars
Girls got Swag
Nikiboko Real Stars
Minnie Mouse
Gold Finch

Korsou

Let's do it
Destroyer
Coyote Girls
Brazil
Foi Bo cuenta
Las Hermanas
Curachicks

Aruba

Jo Bolas
Royal Bolas Team
Tira Malo Pega Bon
Rolling Ball
Headache
Balls & Dolls
Jairo's
Basora
We are Back
J.B. Stars
Flying Balls
Queen Bees
Papaya Ranch

CABALLEROS

Boneiro

Unbreakable
Crazy Boys
Sali Zon'ei Fo'
The Gems
Bonaire Stars

Korsou

Twister
Destroyer
Cavalier
Foi Bo cuenta
Angel Boys

Aruba

Querendones
Biba Dushi
Setar
Shotaz
Caiman



Turmeric pa acne: beneficio y modo di uso

Durante hopi aña, turmeric a wordo balora pa su aplicacionnan medicinal y cosmetico. Si ta bon, nan sa emplea esaki na nivel culinario, hopi ta prefera pa su efectonan curativo.

Bo tabata sa cu bo por usa turmeric pa acne? Awe nos lo contabo con. Turmeric tin un compuesto bioactivo yama Curcumina, cual ta conferi su color caracteristico y gran parti di su propiedadnan.

E substancia aki ta actua como un antiinflamatorio y antioxidante, siendo util tanto na nivel interno como den su uso topico.

Asina ta, no ta nada straño cu su extractonan ta wordo usa den dermatologia. Aunke investigacionnan riba su propiedadnan ta sigui, actualmente a wordo acepta como complemento natural pa problemanan manera acne. Purb'e!

Dicon ta uza turmeric pa acne?

Curcumina a muestra efectonan antibacteriano util den e maneho dermatologico di afeccionnan manera acne. E beneficianan di usa turmeric pa acne ta varia y interesante. Prome, tin cu destaca su accion antibacteriano capas di combati microorganismonan manera P.acnes, ora cu e wordo combina cu acido laurico.

Su efectonan por compara cu e remedinan manera eritromicina y clindamicina. Di un otro banda, e maraviyoso specerij aki tin efectonan antiinflamatorio cu ta indica di manera positivo riba e problemanan dermatologico.

Si ta bon, ta rekeri mas evidencia científico pa comproba su accion contra acne, e datonan anecdotico



ta sugeri cu ta resulta efectivo.

Turmeric y su antioxidantenan tambe tin otro efectonan importante na ora di trata acne. Su aplicacionnan topico ta yuda drecha e tehidonan, minimalisando e presencia di cicatriz.

Tambe, e ta stimula e produccion di colageno y ta disminui e riesgo di lachinan prematuro.

Otro beneficianan di turmeric pa e cuero Cu e diferencia di otro tratamentonan convencional, uza turmeric pa acne ta produci efectonan importante riba e salud di e cuero.

Danki na su contenido di curcumina, vitamina y mineral, ta un bon complemento pa promove e bienestar cutaneo.

- E ta contribui na incrementa e briyo natural di e cuero.

- Ta faborece e curacion di herida.

- Ta un bon complemento pa enfrenta brotenan di psoriasis.

- Ta yuda cu tratamento di sarna

- Ta minimalisa e stress oxidativo y ta preveni embehecimento prematuro.

Tratamento di Turmeric pa acne

Combina cu azeta di coco,



turmeric lo potencia su efectonan antimicrobiano. Pa probeche na su maximo e propiedadnan di turmeric pa e acne, laga nos propone un tratamiento unda cu nos lo potencia su efecto cu componentenan di azeta di coco.

E ingrediente natural aki ta contene acido laurico, reconoci pa su efecto antimicrobiano util den e tratamiento di acne.

Ademas, azeta di coco a wordo ampliamente studia den dermatologia, ya cu e ta hidrata e cuero y ta apoya e tratamento di enfermedadnan manera psoriasis y eczema.

Hasta, mescos cu turmeric, ta apoya e proceso di cicatrizacion y regeneracion, minimalisando e accion negativo di e radicalnan liber.

Ingrediente

- 1 cuchara di turmeric na polvo (15 g)

- 2 cuchara di azeta di coco organico (30 g)

- 1 cuchara di honing (15 g)

Preparacion

- Prome basha e turmeric na polvo den un container limpi.

- Despues, agrega e azeta di coco y honing.

- Brouwe pa algun minuut te ora cu obtene un mescla homogeno.

Modo di aplicacion

ignora cu e por produci efectonan secundario.

Ora cu nos aplica di forma topico, e por mancha temporalmente e cutis of laga un residuo geel. E por desapare cu un bon rutina di limpieza.

Awo bon, den ocasionnan e componentenan ta produci alergia of dermatitis di contacto. Un revision haci na 2015, a haya cu curcumina ta un alergenico y por causa irritacion, haci e cara cora of hinchason na esnan cu no ta toler'e.

Pero, lo ideal ta pa haci un prueba chikito prome cu purba e totalidad di tratamiento di turmeric pa e acne.

Simplemente bo mester pone un poco turmeric riba e antebrazo of riba e areanan di e cuero. Si pasa 24 ora y no tin reaccionnan desfavorabel, bo por ta sigur pa us'e.

Resumiendo...

Turmeric por ta un bon aliado pa acne, specialmente ora cu e ta combina cu azeta di coco. Su uzo mester haci'e cu precaucion, ya cu cerca cierto personanan e por causa alergia.

Por lo demas, e ta resulta di ta un bon opcion pa apoya otro tratamentonan convencional cu e mesun fin.

- Prome cu extende e mascara riba e areanan afecta pa e acne ta importante retira cualkier residuo di makiyahe of susedad.

- Una bes cu e cara ta limpi, ta procede pa aplica e producto.

- Sigura pa cubri e zonanan problematico completo.

- Lag'e actua 15 minuut y haw'e cu awa lau.

- Ripiti su aplicacion como un minimo di 3 biaha pa siman.

Nota: e resultadonan contra acne no lo nota di inmediato. Ta importante ta constante cu e remedi pa alcanza e efectonan desea.

Precaucion

Aunke e tratamiento di turmeric pa acne por resulta eficaz, no mester





Rusia quema grandes cantidades de gas mientras los precios de la energía se disparan en Europa



Mientras los costes energéticos en Europa se disparan, Rusia está quemando grandes cantidades de gas natural. Dicho análisis revela que una planta gasífera rusa cerca de la frontera con Finlandia está quemando lo equivalente a US\$ 10 millones en gas cada día. Los expertos afirman que, seis meses atrás; es decir antes de que Moscú lanzara su invasión contra Ucrania, buena parte de este hidrocarburo se exportaba a Alemania.

El embajador de Alemania en Reino Unido dijo que Rusia estaba quemando el gas, porque "no podía venderlo en otro lugar".

Las sanciones internacionales impuestas a Rusia, con el respaldo de las autoridades alemanas, y la decisión de la Unión Europea (UE) de reducir su dependencia de las exportaciones energéticas rusas impiden al gobierno de Vladimir Putin colocar toda su producción.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



¿Es bueno comer el pollo con piel? y otras preguntas sobre la carne más consumida del mundo

Entre las carnes animales, el pollo es, sin duda, la favorita del mundo.

Es la carne que más se consume globalmente: la Organización de Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) calcula que en 2021 se consumieron 133 millones de toneladas de carne blanca en el mundo.

En América Latina, la tercera región del mundo donde más se consume este alimento, en 2019 se comieron en promedio 32,7 kilos de pollo por persona. La cifra en Brasil fue de 40,6 kilos y en Argentina 40,4 kg.

El consumo de pollo es popular porque es, por lo general, asequible, bajo en grasas y enfrenta pocas barreras culturales o religiosas.

Además, es una carne rica en proteínas y una fuente importante de vitaminas y minerales. Y también contiene niveles importantes de las beneficiosas grasas monoinsaturadas, que pueden ayudar a la salud cardiovascular.

Pero, este alimento tan popular también parece estar rodeado de dudas y creencias falsas.



Por ejemplo, se sabe que la piel del pollo contiene un alto nivel de grasas. Entonces, ¿es bueno comer el pollo con piel o debemos quitarla antes de cocinar o consumir el alimento?

"La piel del pollo tiene un 32% de grasas, es decir, que cada 100 gr de piel que consumimos, 32 gr son aporte graso", Dice María Dolores Fernández Pazos, nutricionista del Centro de Información Nutricional de la Carne de Pollo (CINCAP) en Argentina.

De estas grasas que contiene la piel de pollo -explica la nutricionista- dos tercios son grasas insaturadas, las llamadas "grasas buenas", que ayudan a mejorar los niveles de colesterol en la sangre.

Y una tercera parte de las grasas son saturadas, una de las llamadas "grasas dañinas", que contribuyen a aumentar los niveles de colesterol "malo".



**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

Yama
585 9500
**of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com**

**Entrega tur dia te den
bo port'i cas**

Accidente na ora druk a stagna trafico na e rotonde Airport

Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente na e rotonde airport, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na

yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida

pero e accidente aki a stagna e trafico durante un orario hopi druk.



Polis a detene ladron cu a horta comestibles for di un dama banda di Doña Clara



Diahuebs atardi a drenta informe di cu un persona a ranca comestible for di un dama y tabata subiendo den bus na e standplaats dilanti Doña Clara pa core bay for di e sitio, mmesora a dirigi patruya na e sitio.

Un patruya di polis cu tabata cerca a logra yega na tempo ranca e sospechoso for di e bus.

Polis mesora a gara e sospechoso y detene pa ladronia.



Ainda tin molester di Musca di fruta



Departamnto di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa keto bai ta sigui haya yamadanan di algun problema ainda cu tin cu nan fruta ta manera haya algun bichi na momento di cort'e. Manera entre otro den e fruta di Guyaba esaki sa presenta. Pero e sa presenta tambe den otro frutanan. Esaki probablemente y den mayoria caso ta e musca di fruta. Manera semper nos departamento ta trata na tur manera cu ta posibel pa yuda na momento cu casonan asina ta presenta.

Aki ta sigui caracteristicanan con por reconoce e musca. E musca, tamaño di un Lebelebe, tin den su halanan manera un cabes di flecha geel. Su lomba ta mancha preto y su sanca ta strepia geel cu maron. Eynan, e hembra tin un pui di casca duro cu cua e ta staca abou di e casca di e fruta pa pone su webonan. Na Aruba a identifica 56 sorto di fruta manera Mispel, Guyaba, Papaya, Lamunchi, Bacoba y Mango, pa menciona algun, den cuanan e por pone webo. Dentro di dos pa tres dia e bichi ta sali for di e webo.

Su curpa ta blanco cu cabes chikito. Despues di 6 pa 10 dia cu e fruta hecha y cay abou di e mata, e larvanan ta drenta tera pa pupa. Dentro di otro 6 pa 13 dia e adulto ta emerge di tera y na 3 dia mas e ta capas di paria y pone webo. Gran parti di e adultonan ta muri na dos dia di emerge di e pupa. Por lo general 50% dentro di dos luna. Algun adulto por sobrevivir te cu un año.

Sintomanan di Infestacion
Frutanan infesta pa Musca di Fruta tipicamente ta mostra puinan preto ariba e casca. Depende di e sorto di fruta hende por mira cicatrice of hars na e puinan, manchanan preto y deformacion di fruta debi na putricion. Mispel ta core un lechi blanco di unda e musca a pui e. Ciertu matanan ta produci frutanan cu casca duro y otronan ta aborta fruta prome cu nan hecha. Bichinan, saca for di e fruta, poni ariba un superficie plano sa bula den laira.

Impacto Nutricional
Frutanan hecho ta bira inapeticibel, te cu hendenan

por pasa pa comenan berde of stoba. Accionnan cu ta reduci e beneficianan nutricional cu fruta hecho ta ofrece. Di e impacto ecologico por bisa cu e musca ta un competidor directo pa e Lebelebe y e por pone webo den Dader di Tuna.

Control Cultural

Por medio di sconde frutanan, cu ta na dos siman di hecha, den saco di papel por cosecha fruta fresco. Si hende tur dia piki tur fruta benta abou, hinca den saco di plastic, mara y pone den solo dos dia, ta evita cu bichinan por drenta suelo pa pupa. Tambe por dunanan na galiña of bestia di cria pa come. Falta di fruta pa 3-4 luna por minimalisa e populacion.

Adultonan recien emergi ta muri dentro 4 dia si no tin sap di mata of di fruta of honingdauw pa nan come. Trata e tera bou di mata cu insecticida manera Diazinon, chlorpyrifos of fenthion ta caba cu e pupanan. Spinosad, GF-120 ta un insecticida comercialmente disponible.

Manera ta conoci si ya pa algun año caba nos departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa no ta disponi mas di pesticidan cu ta causa daño na nos medio ambiente. Claro di nos banda mester conseha kico

por yuda controla of caba cu e plaga aki na momento cubo hayabo den situacion asina. Tin metodonan natural cu por yuda caba cu e plaganan aki tambe. Pero esey ta keda na cada ken pa dicidi cua di e metodonan aki e lo desea di uza.

Paga bo cuenta online ta facil



Pa hasi pago online pone nomber y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999



Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez**

Dienst regeling Artsen pa pariba di brug



Dr.Boderie, E Dr.de Cuba, M Dr. Every, B Dr.Giel, D Dr.Linden v/d, J

Dr.Ramautar, K Dr.Vallejo, S Dr Vis, s Dr.Weaver, M Dr.Winterdal, N

MA DI WO DO 01 VIS VR 02 WEVER

MA 19 BODERIE DI 20 DE CUBA WO 21 EVERY DO 22 GIEL VR 23 LINDEN V/D

MA 05 WINTERDAL

DI 06 BODERIE WO 07 DE CUBA DO 08 EVERY VR 09 GIEL

MA 26 RAMAUTAR

DI 27 VALLEJO WO 28 VIS DO 29 WEVER VR 30 WINTERDAL

MA 12 LINDEN V/D DI 13 RAMAUTAR WO 14 VALLEJO DO 15 WEVER VR 16
WINTERDAL

WEEKENDIENST

03-04 SEPTEMBER 10 – 11 SEPTEMBER 17 – 18 SEPTEMBER 24 – 25 SEPTEMBER

RAMAUTAR VALLEJO WEVER WINTERDAL



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 26 Aug 2022 Merdia

CATOCCHI
Sorteo # 3660
7245
3395
3154
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 3660
7397
1OFF
Sorteo # 1716
1350
ZODIAC
Sorteo # 3660
3602
Taurus
LUCKY 3
Sorteo # 534
617
MULTI-X
X2

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	680.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
LOTTO DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	62.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	
MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	310.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MEGA	Afl. 410.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 25 Aug 2022 Merdia

CATOCCHI
Sorteo # 3659
6496
7532
3024
MULTI-X
FP
BIG 4
Sorteo # 3659
0320
1OFF
Sorteo # 1715
1266
ZODIAC
Sorteo # 3659
2842
Libra
LUCKY 3
Sorteo # 533
280
MULTI-X
X3

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	680.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
LOTTO DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	61.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	
MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	310.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MEGA	Afl. 410.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 25 Aug 2022 Anochi

CATOCCHI
Sorteo # 7723
3591
1514
2520
MULTI-X
2x
BIG 4
Sorteo # 6767
0659
1OFF
Sorteo # 1472
0810
ZODIAC
Sorteo # 5526
9109
Scorpio
LUCKY 3
Sorteo # 456
729
MULTI-X
2x

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	680.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
LOTTO DIA	
Sorteo # 5865	02-19-20-23-29
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
3 x Match 4	62.000,-
117 x Afl. 8,00	
MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	310.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MEGA	Afl. 410.000,-
KORSOU	
Sorteo #	

**UN BITTER
DI MAS.**

**POR
STROBA
BO DI
YEGA CAS.**



E
DESICION TA
DEN BO MAN



NO PERDE STIMAMI STERILISAMI SU SUMMER SIDEWALK SALE unda lo tin prijsnan increibel riba un surtido amplio di productonan di Hotel nobo y usa!



Marca September 4 den bo calendario pa bo no perde Stimami Sterilisami su Summer Sidewalk Sale cu lo tuma luga na Sun Plaza di 10 AM te cu 6 PM, y unda bo lo haya un surtido amplio di productonan nobo y usa di Marriott Vacation Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Ritz Carlton, RIU Hotel & Resorts, Tara Eco Supplies, y Ben Kaufman na prijsnan sumamente barata. E productonan ta inclui mueblenan di hardin, matras, serbete, clechi di cama, tayo, glas y hopi mas! Tambe bo lo tin e oportunidad di amplia bo famia y duna un cacho of pushi un hogar pa semper via Luna Foundation, Nine Lives Foundation, y Sgt Pepper's Friends cu lo atende e evento cu mascotanan cu ta cla pa adopcion. Ta bai tin varios actividad pa mucha, cual ta inclui lesnan di Bring it on Zumba, tutorial di balloon animals, facepaint y hopi mas actividad organisa door di e activities team di Marriott. 100% di e fondonan recauda ta bai wordo contribui na Stimami Sterilisami su

campana nacional di sterilisacion di cacho y pushi, cu recientemente a celebra e logro grandi 30,000 sterilisacion. "Nos ta sumamente agradecido y conmovi di e ayudo, contribucionnan y voluntarionan di Bucuti & Tara, Marriott, Ritz Carlton, RIU, Tara Eco Supplies, Ben Kaufman, Nine Lives Foundation, Luna Foundation, Sgt Pepper's Friends, Sun Plaza, y Craft & Lola. E evento no ta bai solamente yuda contribui na nos mision pa mitiga e sufrimento di cacho y pushi riba caya, pero tambe e ta bai brinda nos comunidad e oportunidad pa cumpra productonan duradero y di bon calidad na prijsnan hopi barata, mientras cu nan ta pasa un dia leuk den famia. Nos ta invita henter Aruba pa bin disfruta y apoya e maravioso causa aki," Ewald Biemans, Presidente di Stimami Sterilisami, ta conta. Stimami Sterilisami Foundation

Fundashon Stimami Sterilisami ta un non-profit organization cu ta uza 100% di tur donacion pa ofrece subsidio parcial pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico
FUNDASHON STIMAMI STERILISAMI
www.stimamisterilisami.com
Aruba Bank 6012630190
KVK: S1744.01
en general, como tambe organisacionnan di voluntario cu ta cuida cacho y pushi riba caya. E organizacion su bukinan ta habri y ta wordo controla pa asina brinda transparencia total di e uzo di fondonan. Pa esnan cu kier aporta na e gran causa aki, por haci donacion directo na Fundashon Stimami Sterilisami:
Bank: Aruba Bank
Acc. Number: 6012630190
Acc Name: FUNDASHON STIMAMI STERILISAMI
Swift code: ARUBAWAX

5 PA DOÑONAN DI MASCOTA DURANTE MAL TEMPO

TIPS

1 Tishu un "hurricane safety plan" pa bo famia na preparacion y inclui bo mascotanan den dje. Kosea: nunca bo lo haci uso di dje pero "better be safe than sorry". Decidi e ubicacion di a sesionnan pa un "worst case scenario" y persuna pa por ahuyanta e plan aki na cualquier momento teniendo cuenta cu tur cos cu bo haci lo mester ta facil y accesible pa por worta pa 2 siman, pa:

- Awa, cuminda, algo pa pone awa y cuminda den dje
- Cualquier remedio cu e mascota lo standard riba dje incluyendo su tratamiento contra carpa, purga y horrucom (look: fecha di expiration)
- Un pet carrier
- Un katekete cu su valling
- Saco di plastic pa pone nan cosnan aden
- Extra leash
- Un toy lunga
- Bukel di visura
- Sigiera un potret di bo mascota

2 Persuna pa bo mascota tin un caminda pa acorda pa awa

3 Persuna pa bo mascota tin un caminda cu e por cinto sigur si e haya stress di tempo cu stress

4 Persuna pa bo mascota cu usananan ta up to date pa nan ta bon proteta contra malesanan infeccioso cu por sangi especialmente ora awa yobe hopi

5 Persuna pa bo mascota tin un microchip. Clendat un lanchi cu su datonan por guta pero an caso e mascota perdi e lanchi aki, por trata e info bek via e microchip, contat cu bo info ta up to date






FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TA TEMPO PA CAMBIA BO BISTI

Aunke hopi hende no ta kere pero bo forma di bisti ta indentifica bo, e por gañabo, e por duna otro hende un impresion negativo di bo. pasobra bistimento semper mester keda den un forma decente, cu ta representa bo personalidad cu seriedad. Dunando gloria na nos Creador.

Laga nos pone e cos cla manera e mester ta: Ora un Hoben/Hobencita ta cana indecente bisti ta su Mayornan mester dune educacion tocante bistimento, y no dune solamente placa pa cumpra paña pero tambe siñe kico ta adecuado pa bisti, como yiu di hende drechi y decente..

Si un muher ta cana hunto cu un homber y e ta indecente bisti, por nifica cu e homber no ta balora locual cu e tin, pasobra ningun caminda bo no ta haña diamanta riba tera, of e muher no ta somete na e homber, of nan ta kere mas den moda cu den Dios, etc.

Tambe tin awor e show di tattoo, pasobra un tattoo no ta wordo poni na un hende su curpa pa e wordo scondi, pasobra ta placa tira afo, awor tin hopi hende ta pone tattoo na lugarnan priva y

despues ta expone e parti priva ey di nan curpa pa tur hende por mira nan tattoo. Y nan ta haci esaki concientemente, locual ta indica e deseo di exposicion. Asina e enemigo ta tuma control.

Corda tene cuenta cu nos curpa ta e tempel di Dios y e Spirito di Dios ta biba den dje. (1Corintionan 6 :19+20)

Nos por haci hopi cambio na e parti exterior di nos curpa, pero e parti interior ta solamente Dios por cambie, y mas awor cu henter mundo por realiza cuanto balor mente y curazon di hende tin, y con e enemigo ta ataca e mente y e curazon constantemente pa asina

cohe e dominio riba e bida.

Tene bon cuenta cu e siguiente advertencia y recomendacion.;

Efesionan 4:22-24 ta bisa: Pa encuan to boso manera di biba di antes, boso pone un banda e hende bieu cu ta wordo corumpi conforme e pasionnan engañoso.

Y pa boso wordo renoba den e spirito di boso mente, y pa boso bisti e hende nobo, cu ta wordo crea segun Dios den husticia y santidad berdadero.

Romanos 13:13+14 ta bisa: Laga nos comporta nos mes decentemente manera den dia, no den parandiamiento y den buracheria, no den

inmoralidad sexual y den sensualidad, no den pleito y envidia. Ma bisti boso cu Señor Hesus Cristo, y no haci provision pa e carni, pa cumpli cu su mal deseonan.

Colosensenan 3 vers 8-12 ta bisa: Ma awor boso mester pone un banda, rabia, furia, malisia, calumnia, y palabra sushi for di boso boca.

No gaña otro, como boso a pone un banda e hende bieu cu su practicanan malbaldo.

Y bisti e hende nobo cu ta wordo renoba cu un conocimiento berdadero segun e imagen di Esun cu a crea, cual ta Dios.

Asina manera esnan cu a wordo scohi di Dios, santo y stima, bisti un curason di compasion, cariño, humildad, mansedumbre y pasenshi.

Dios ta traha paden di nos cu Su Spirito Santo, y asina nos por expresa Su boluntad den nos bida. Tur cambio, cual ta hiba na desencia y ordo den nos bida spiritual y fisico ta cuminsa paden, pasobra manera un hende ta pensa asina e ta.

Asina nos pensamiento y nos curason wordo renoba nos bida ta cambia, pero nos mester habri nos curason pa Cristo Hesus tuma control, y asina conoce Su boluntad perfecto.



“SEÑOR TA MI WARDADOR, MI’N TIN FALTA DI NADA. DEN CUNUCU DI YERBA BERDE E TA PONEMI SOSEGA. E TA HIBAMI NA AWA TRANKIL, PA MI BOLBE HAÑA FORSA”. SALMO: 23

Conforme cu boluntad di DIOS y gradecido na loke el’a haci y nifica pa nos. Nos ta participa fayecimento cristianamente di:

Sr. Jan Hendrick Tromp

Mihor conoci como: “Janchi” of “Jan”

*03-10-1954 – †18-08-2022



Mayornan: †Edita Farro
†Simon Tromp

Na number di su:
Casa: Miriam Tromp-Imbago

Rumannan:
Valentina Tromp
Juanita Christina Tromp-Tjon
Perry Tjon
Patrick Farro
Jeanine Tromp y Giovanni Colaauto

Yui di criansa: Mauricio Tromp, Rumannan Fernando Escamia y Harley Escamia
Nieto di criansa: Jonathan David Espinoza

Sobrino (a):
Miranda Webb, Gilberto Webb, Rose-ann Webb
Anoeska y Anthony Ruiz, Shahaira y Robert Spencer
Emily Tjon, Jimmy Tjon, Daniel Tjon, Naomi Tjon
Jenneline Farro y Josh Silva, Joselyn Farro, Jarick Farro
Xiaruska y Jerry de Zeeuw na Hulanda
Hugo Colaauto na Belgica, Thomas Colaauto na Portugal, Daniel Colaauto na Hulanda

Tantanan:
Sra Vda Filomena Petrochi-Farro
Agricola Farro
Sra Vda Ludwina Quandus-Farro
Modesta Wolff-Tromp
Nicolina Tromp-Tromp
Joselyn Farro

Iha:
Swa y Cuñanan:
Luz-Dary Imbago
Marlene Imbago y Famia
Ex Swa & Cuñana:
Ignacio Webb
Jaqueline Filiciano
Theo Wever

Bon Amigo nan di cas: Harold Perez, Hector Ramirez Velasco i demas amigonan.

Sobrasubrinu (a), primo y primanan, comer y compernan, y tur su amigonan y conocirnan

Demas famia: Tromp, Imbago, Farro, Webb, Tjon, Colaauto, De Zeeuw, Ruiz, Spencer, Wever, Silva, vd Biezen, Eckmeyer, Petrochi, Paesch, Jones, Gomez, Quandus, Wolff, Leon, Escobar, Espinoza, Luidens, Willems, Pontilius, Everon, Franken, Lejuez, de Cuba, Giel, Lacle, Croes, Barnes, Loopstok, Peña, Maduro, Arends, Figaroa, De Mei, Donata, Rasmijn,

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.
CU GRATITUD PA DIALYSE & STAFF I PERSONAL DI DR HORACIO ODUBER.

Ta invita demas famia, bisiña amigo- y conocirnan pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 27 di Augustes 2022 di 10’or pa 4’or di atardi na Kudawecha # 33-B, despues saliendo pa Santana catolico na Noord

Oportunidad pa condolencia; diabierna 26 di augustus na Kudawecha 33-B di 7 pa 9 pm



	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

Sopi di Letranan

I	O	C	K	E	M	A	Ñ	É	S	N	E	M	S	O	I	N	O	M	I	T	S	E	T
S	X	S	O	N	E	V	O	J	D	E	S	T	R	U	I	S	T	E	J	Z	Ñ	Ü	M
L	O	E	O	N	H	E	M	E	O	D	A	Z	N	O	G	R	E	V	A	L	É	Z	E
I	E	T	L	D	T	F	S	O	T	N	E	I	M	A	D	N	A	M	R	M	C	Q	D
M	R	S	I	O	A	A	R	E	C	T	I	T	U	D	K	Ñ	Z	Q	A	M	O	R	I
P	B	A	K	D	O	N	D	P	E	R	F	E	C	T	O	S	Q	R	T	É	N	J	T
I	A	G	U	Ó	L	B	E	O	Í	S	Ó	Á	J	U	O	L	A	A	D	R	S	U	A
A	Q	R	O	K	F	A	S	D	Z	E	O	E	S	B	W	V	X	V	I	A	I	S	R
R	U	A	O	P	Z	Ü	M	E	R	I	H	T	E	O	I	J	O	É	V	D	D	T	É
Á	E	C	D	O	R	G	B	K	R	O	D	R	U	L	I	J	O	E	A	I	E	I	R
P	B	N	A	T	U	O	B	C	V	V	B	E	L	T	A	C	H	Ñ	G	V	R	C	A
S	R	E	C	I	B	J	B	Á	A	I	A	A	N	L	A	A	I	P	A	L	A	I	B
A	A	E	S	D	X	H	A	I	O	T	S	R	Á	E	Z	T	A	U	R	O	R	A	A
R	N	X	U	N	N	Ó	L	S	O	Z	E	P	W	T	V	L	S	I	J	A	É	A	L
B	T	K	B	E	N	T	E	R	A	M	E	N	T	E	A	D	M	E	Ñ	U	R	N	A
U	A	E	C	B	É	S	O	N	I	M	A	C	D	B	G	U	A	R	D	A	N	Á	Í
C	D	S	R	I	Q	U	E	Z	A	S	L	F	R	I	Í	D	E	S	V	Í	A	N	Ñ
N	A	P	R	E	N	D	I	E	R	E	Á	A	N	R	E	C	R	E	A	R	É	M	E
E	N	L	É	Ó	C	O	R	A	Z	Ó	N	T	C	J	O	S	K	P	R	Ú	F	B	P
L	D	D	A	D	I	U	Q	I	N	I	A	T	R	A	P	A	E	Ñ	N	B	C	B	Í

ABRE
ATENDIESE
CONSIDERARÉ
DIVAGAR
ESTATUTOS
JEHOVÁ
MALDITOS
OJALÁ
PERFECTOS
SOBERBIOS

ADVENEDIZO
AVERGONZADO
CONTADO
ENCARGASTE
GUARDAN
JOVEN
MANDAMIENTOS
OLVIDARÉ
QUEBRANTADA
TESTIMONIOS

ALABARÉ
BENDITO
CORAZÓN
ENCUBRAS
HAZ
JUICIOS
MARAVILLAS
OPROBIO
RECREARÉME

APARTA
BUSCADO
DESTRUISTE
ENSÉÑAME
HEME
JUSTICIA
MEDITARÉ
ORDENADOS
RECTITUD

APRENDIERE
CAMINOS
DESVIAN
ENTERAMENTE
INIQUIDAD
LIMPIARÁ
OBSERVAR
PALABRA
RIQUEZA

LEY CU TA LIMITA UZO
DI PRODUCTONAN DI

TABACO

PROTEHANDO
SALUD
PUBLICO

6 Ta prohibi pa bende of duna
productonan di tabaco na
personanan bou di 21 aña

DVG ARUBA LIBER DI TABACO

HALA ROSEA
LIBREMENTE
BREATHE FREELY